

MANUAL FORM NO. 102--(Revised, January 1946)
Modelo Municipal No. 102--(Revisado, Enero 1946)

REPUBLIC OF THE PHILIPPINES
REPUBLICA DE FILIPINAS

CERTIFICATE OF BIRTH—CERTIFICADO DE NACIMIENTO

Philippines
Filipinas
1955
Aug. 15
PLACE OF BIRTH
LUGAR DE NACIMIENTO
Leyte
Municipality of
Municipio de
Baybay
Register No.
Número de Registro
1215
2709
Full name of child
Nombre completo del recién nacido
Aranda, Mary Grace
not yet named make supplemental report as directed.
(Si al recién nacido no se le ha puesto nombre todavía envíese un report suplementario según instrucciones.)

Date of birth
Fecha del nacimiento
July 19, 1955
Month Day Year
Mes Día Año
Sex of child
Sexo del recién nacido
Female
Naturally
Nacido naturalmente
Legitimate
Legítimo
Yes
Twin, triplet, or other?
Gemelo, triple o más?
No
Number in order of birth
Número en el orden de nacimiento
(To be answered only in event of plural births—Para ser contestado en caso de parto múltiple)

FATHER—PADRE
Full name
Nombre completo
Emmanuel S. Baybay
Residence
Residencia
Baybay
Citizenship
Ciudadanía
Filipino
Age at last birthday
Edad al último cumpleaños (Years—Años)
23
Birthplace
Lugar de nacimiento
Baybay
Civil status
Estado Civil
Married
Religion
Religión
Roman Catholic
Occupation
Oficio
Farmer
MOTHER—MADRE
Full maiden name
Nombre completo
María Trinidad Braga
Residence
Residencia
Leyte
Citizenship
Ciudadanía
Filipino
Age at last birthday
Edad al último cumpleaños (Years—Años)
21
Birthplace
Lugar de nacimiento
Baybay
Civil status
Estado Civil
Housewife
Religion
Religión
Roman Catholic
Occupation
Oficio
Housewife

Number of children born to this mother, including present birth
Número de hijos nacidos por la madre incluyendo el presente nacimiento
1
Number of children of this mother now living
Número de hijos vivos de esta madre
1

CERTIFICATE OF ATTENDING PHYSICIAN OR MIDWIFE OR OF THE FATHER OR MOTHER
CERTIFICADO DEL MEDICO QUE ASISTIO O DE LA COMADRONA O DEL PADRE O LA MADRE

I HEREBY CERTIFY that
POR LA PRESENTE CERTIFICO que

I attended the birth of
he asistido al nacimiento de
I gave birth to
he dado a luz
I am the father of
soy el padre de

this child, which was
este niño, el cual estaba (Born alive or stillborn—Vivo o muerto) a las

date above stated,
en la fecha anteriormente citada.

When there was no attending physician or midwife, then the father or mother should make this return. A stillborn child is one that neither breathes nor shows other evidence of life after birth.
En caso de no haber asistido ningún médico o comadrona, entonces el padre o la madre deberá redactar este certificado. Un niño nacido muerto es el que no ha respirado ni ha dado otras señales de vida después de nacido.

Given name added from a supplemental report
Nombre dado que se añade de un report suplementario de fecha

Atencio Canibates
Victoria Braga
A. Medina
(Signature—Firma)
(Physician or midwife, father or mother—Médico o comadrona, padre o madre)
(Address—Dirección)

Filed
Presentado el

(Local Civil Registrar—Registrador Civil Local)

(Local Civil Registrar—Registrador Civil Local)

The notification of birth must be given or the certificate be sent to the Local Civil Registrar within 30 days from the date of birth.
Deberá darse el aviso del nacimiento o enviarse el certificado al Registrador Civil Local dentro de los 30 días de la fecha del nacimiento.
Failure to do so is punishable by a fine of not less than P10 nor more than P200. (Act 3753, secs. 5 and 17.)
La omisión de este acto es penable con una multa no menor de P10 ni mayor de P200. (Ley 3753, arts. 5 y 17.)

18—26

“Cross out unnecessary words
Táchense las palabras innecesarias

(OVER)

06282-D5-402HSD-00008-BI001

BEST POSSIBLE IMAGE



T402062824020000803142017001
YK100191562

BRen

03708-A55PK03-4

Documentary
Stamp Tax Paid

Lisa Grace S. Bersales

LISA GRACE S. BERSALES, Ph.D.

National Statistician and Civil Registrar General
Philippine Statistics Authority

